

Germany-Eisenach: Fire engines
OJ S 96/2022 18/05/2022
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtverwaltung Eisenach
Postal address: Markt 2
Town: Eisenach
NUTS code: DEG0N Eisenach, Kreisfreie Stadt
Postal code: 99817
Country: Germany
Contact person: Zentrale Vergabestelle
E-mail: vergabestelle@eisenach.de
Telephone: +49 3691670157
Fax: +49 3691670951
Internet address(es):
Main address: <https://www.eisenach.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Beschaffung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges (HLF) 10 nach DIN 14530-26
(Gebrauchtfahrzeug)
Reference number: 2022/S 061-159787

II.1.2. Main CPV code

34144213 Fire engines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Beschaffung eines HLF 10 nach DIN 14530-26 ohne Beladung (Gebrauchtfahrzeug)

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 262 576,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG0N Eisenach, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 99817 Eisenach

II.2.4. Description of the procurement

Die Stadt Eisenach beschafft für die Sicherstellung der Gefahrenabwehr ein HLF 10 nach DIN 14530-26.

Das HLF 10 ist mit einer vom Fahrzeugmotor angetriebenen Feuerlösch-Kreiselpumpe, einer Einrichtung zur schnellen Wasserabgabe, einem Löschwasserbehälter und einer feuerwehrtechnischen Beladung für eine Gruppe ausgestattet, das zur Brandbekämpfung, zum Fördern von Wasser und zum Durchführen Technischer Hilfeleistungen dient, mit seiner Besatzung eine selbstständige taktische Einheit bildet, dessen Besatzung aus einer Gruppe (1/8) besteht.

Das Fahrzeug muss den einschlägigen Normen, Rechtsvorschriften und technischen Richtlinien entsprechen. Die Auftragsvergabe ist in einem Los vorgesehen (Fahrgestell und Auf- bzw. Ausbau). Die feuerwehrtechnische Beladung ist explizit nicht Bestandteil dieser Ausschreibung.

Folgende generelle Anforderungen muss das HLF 10 erfüllen:

- Gebrauchtfahrzeug, zugelassen, nicht älter als zwei Jahre ab Tag der Erstzulassung
- Personentransport für eine Gruppe (1/8)
- Ausstattung mit Sondersignaleinrichtungen
- Ausstattung mit Kommunikationseinrichtungen der BDBOS
- Aufnahme von ständiger feuerwehrtechnischer Beladung gemäß DIN 14530-26
- Beladungsreserven

Für das Fahrgestell muss es in Eisenach bzw. im Umkreis von maximal 10 km eine geeignete und vom Fahrzeuglieferanten anerkannte Vertragswerkstatt geben.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 50

Cost criterion - Name: Lieferzeit in Tagen nach Auftragserteilung / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Fahrzeugalter in Monaten ab Tag der Erstzulassung / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedureAccelerated procedureJustification:

Durch die Vorinformation nach § 38 Abs. 3 Nr. 2 VgV kann die Mindestfrist für den Eingang von Angeboten verkürzt werden, um schnellstmöglich ein HLF 10 nach DIN 14530-26 (Gebrauchtfahrzeug) für die Sicherstellung der Gefahrenabwehr in der Stadt Eisenach zu beschaffen.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 061-159787](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 22 VgV_L 001

Title:

Beschaffung eines HLF 10 nach DIN 14530-26 ohne Beladung (Gebrauchtfahrzeug)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/04/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: WISS GmbH & Co. KG

Postal address: Konrad-Adenauer-Ring 4

Town: Herbolzheim

NUTS code: DE133 Emmendingen

Postal code: 79336

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 262 576,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@tlwa.thueringen.de

Telephone: +49 361573321254

Fax: +49 361573321059

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/05/2022